



Leaf Cart

Model No. 51611—Serial No. 240000001 and Up

Form No. 3350-218

Operator's Manual

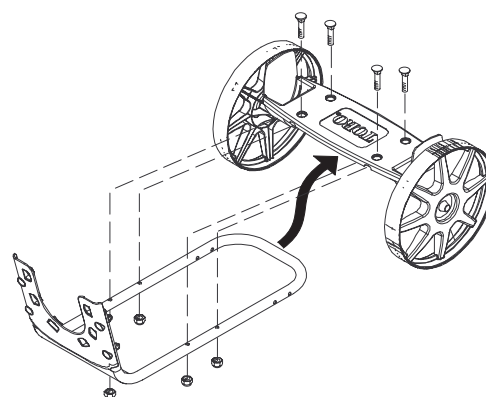


If you have questions or problems, call toll free 1-888-367-6631 (US), 1-888-430-1687 (Canada), or 001-0800-574-3312 (Mexico) before returning this product.

Loose Parts

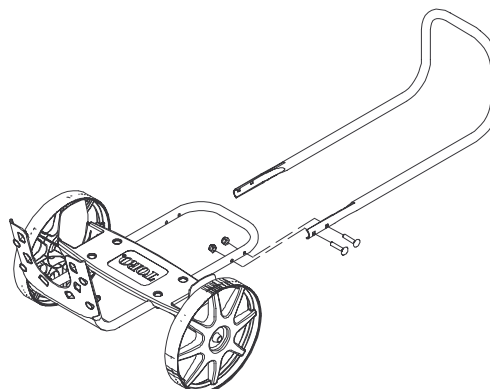
Part	Qty.
Push nut	2
Push nut tool	1
Wheel	2
Axle assembly	1
Carriage bolt	8
Locknut	8
Front bag frame	1
Rear bag frame	1
Bag	1
Vacuum hose	1
Adapter	1

3. Slide the front bag frame into the axle assembly and secure it using 4 carriage bolts and locknuts.



m-6929

4. Install the rear bag frame onto the front frame using 4 carriage bolts and locknuts.

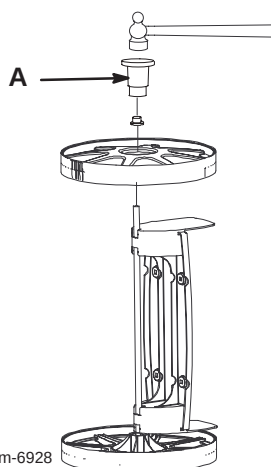


m-6930

Setup

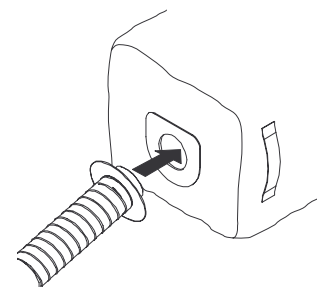
Note: You will need a hammer and a 7/16 inch socket or wrench to perform this procedure.

1. Place a wheel over the end of the axle and, using a hammer and the supplied push nut tool (A), tap a push nut onto the end of the axle.
2. Turn the axle over and repeat step 1 for the other wheel.



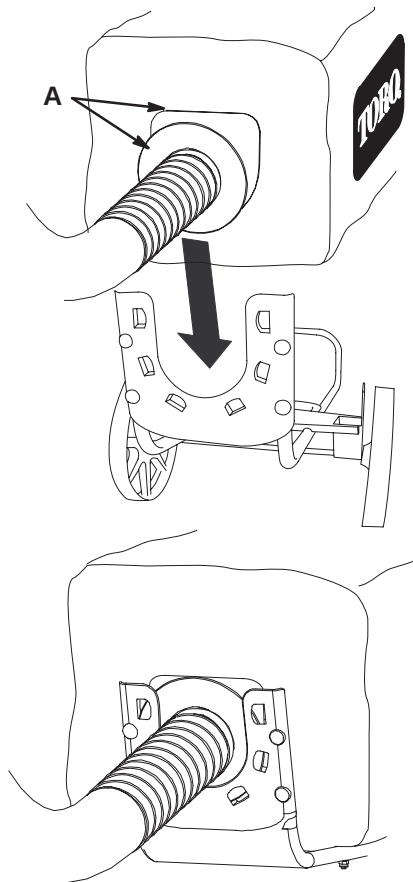
m-6928

5. Press the end of the vacuum hose into the opening in the bag.



m-6931

6. Install the flange (A) on the hose and the flange (A) on the bag opening into the slot on the front bag frame, ensuring that both flanges are secured by the tabs on the frame.



m-6932

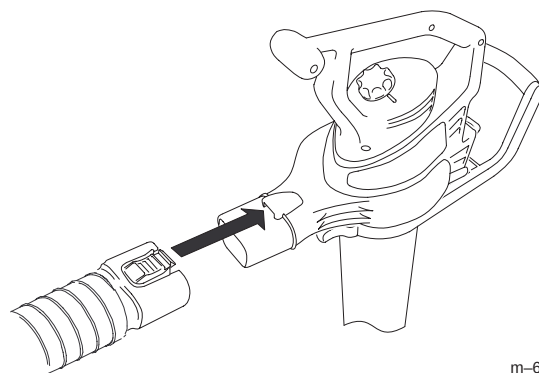
7. Slide the strap on the back of the bag over the rear frame.

Note: You should not have any extra parts.

Operation

Connecting the Vacuum Hose

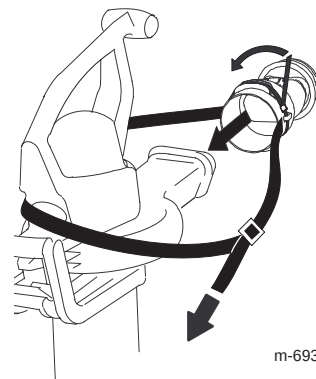
Connect the vacuum hose to a Toro blower/vacuum (models 51573, 51591, and 51598).



m-6944

Connect the vacuum hose to a blower/vacuum not listed previously, as follows:

1. Connect the vacuum hose to the adapter.
2. Remove the blower tube from the blower/vacuum.
3. Install the adapter over the blower/vacuum outlet, securing it with the hook and loop strap.
4. Loop the long adapter strap over the blower and pull it tight securing the adapter to the blower.



m-6933

Important: When pulling the leaf cart, ensure that you hold onto the vacuum hose. Do not pull it using the blower/vacuum.

Emptying the Bag

To empty the bag, complete the following:

1. Remove the vacuum hose and bag from the bag frame.
2. Remove the vacuum hose from the bag.
3. Open the zipper in the bag to dump the contents.
4. Close the zipper before installing the bag onto the cart as described in Setup.

Important: Periodically examine the bag for wear or deterioration. If you find any, replace the bag.

The Toro Promise

A Two-Year Full Warranty for Residential Use for the United States, Canada, and Mexico

The Toro Company and its affiliate, Toro Warranty Company, pursuant to an agreement between them, jointly warrant this product for two years against defects in material or workmanship when used for normal residential purposes.

- If you have questions or problems, call toll free 1-866-336-5208 (US) or 1-800-544-5364 (Canada or Mexico).
- To receive a replacement or repair, at our option, return the complete unit, postage prepaid, to the seller. **Only** United States customers may return their product, with proof of purchase, to any Authorized Service Dealer, Master Service Dealer, or the Toro Service Center, 5300 Shoreline Boulevard, Mound, MN 55364.

This warranty covers product defects only. **Neither The Toro Company nor Toro Warranty Company is liable for indirect, incidental or consequential damages in connection with the use of the Toro Products covered by this warranty, including any cost or expense of providing substitute equipment or service during reasonable periods of malfunction or non-use pending completion of repairs under this warranty. Some states do not allow exclusions of incidental or consequential damages, so the above exclusions may not apply to you.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Countries Other than the United States, Canada, or Mexico

Customers who have purchased Toro products exported from the United States, Canada, or Mexico should contact their Toro Distributor (Dealer) to obtain guarantee policies for your country, province, or state. If for any reason you are dissatisfied with your Distributor's service or have difficulty obtaining guarantee information, contact the Toro importer. If all other remedies fail, you may contact us at Toro Warranty Company.

Part No. 374-0055 Rev. A



Carrito Recogehojas

Modelo N° 51611 – N° Serie 240000001 y superiores

Impreso N° 3350-218

Manual del operador

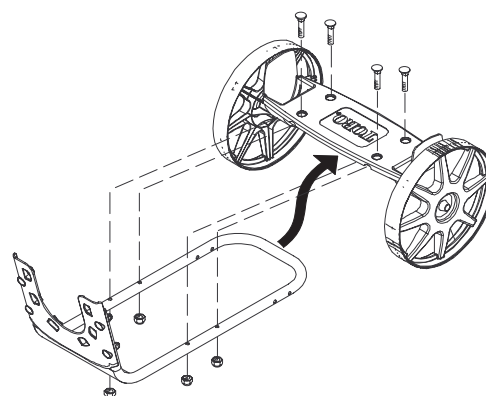


Si usted tiene alguna pregunta o algún problema, llame al teléfono gratuito 1-888-367-6631 (EE.UU) o 1-888-430-1687 (Canadá), o 001-0800-574-3312 (México) antes de devolver este producto.

Piezas sueltas

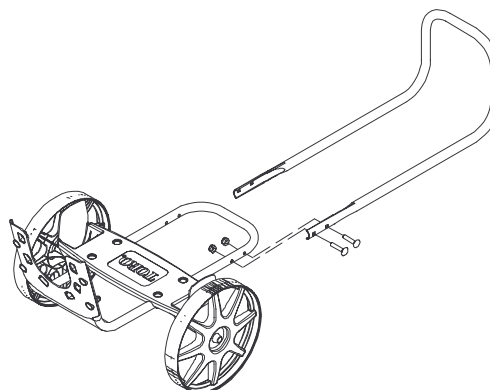
Pieza	Cant.
Tuerca de ajuste rápido	2
Herramienta para tuerca de ajuste rápido	1
Rueda	2
Conjunto del eje	1
Perno	8
Contratuerca	8
Soporte delantero de la bolsa	1
Soporte trasero de la bolsa	1
Bolsa	1
Manguera de aspiración	1
Adaptador	1

3. Deslice el soporte delantero de la bolsa sobre el conjunto del eje y fíjelo usando 4 pernos de cuello cuadrado y contratuercas.



m-6929

4. Instale el soporte trasero de la bolsa en el soporte delantero usando 4 pernos de cuello cuadrado y contratuercas.



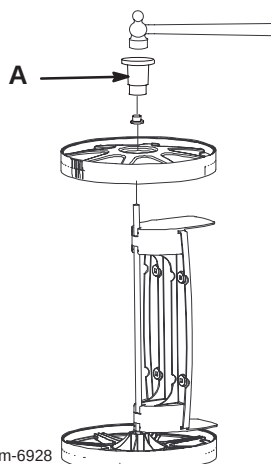
m-6930

Ensamblaje

Nota: Necesitará un martillo y una extensión de carraca o una llave de 7/16 pulgadas para realizar este procedimiento.

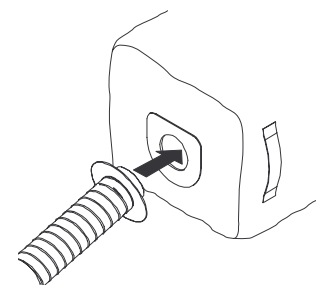
1. Coloque una rueda en el extremo del eje y, con la ayuda de un martillo y la herramienta para tuercas de ajuste rápido suministrada (A), coloque una tuerca de ajuste rápido en el extremo del eje.

2. Gire el eje y repita el paso 1 con la otra rueda.



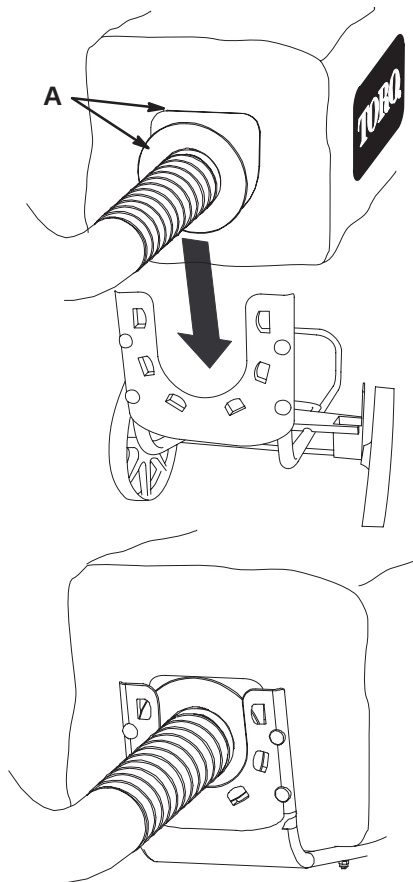
m-6928

5. Introduzca a presión el extremo de la manguera de aspiración en la abertura de la bolsa.



m-6931

6. Coloque la brida (A) de la manguera y la brida (A) del agujero de la bolsa en la ranura del soporte delantero de la bolsa, asegurándose de que ambas bridas queden sujetas por las pestañas del soporte.



m-6932

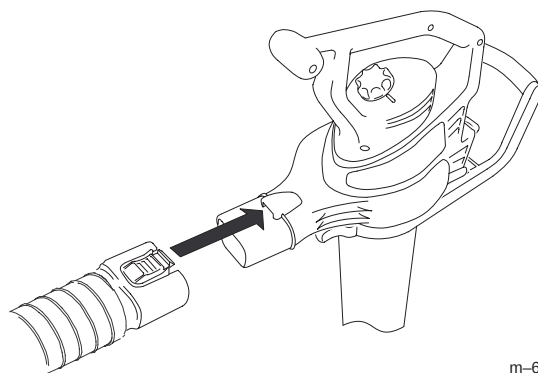
7. Deslice la correa de la parte trasera de la bolsa sobre el soporte trasero.

Nota: No debe sobrar ninguna pieza.

Operación

Conexión de la manguera de aspiración

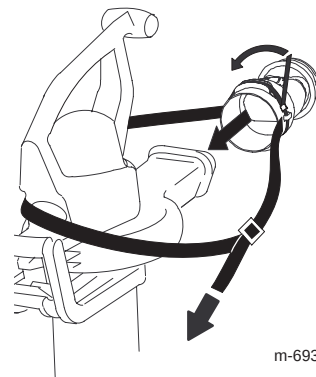
Conecte la manguera a un aspirador/soplador Toro (modelos 51573, 51591 y 51598).



m-6944

Para conectar la manguera a un aspirador/soplador diferente a los relacionados anteriormente, proceda de la manera siguiente:

1. Conecte la manguera de aspiración al adaptador.
2. Retire el tubo soplador del aspirador/soplador.
3. Instale el adaptador sobre la salida del aspirador/soplador, afianzándolo con la correa/gancho.
4. Pase la correa adaptadora larga por encima del soplador y tire para apretarla y sujetar el adaptador al soplador.



m-6933

IMPORTANTE: Al tirar del carrito recogehojas, asegúrese de sujetar la manguera de aspiración. No tire del carrito usando el aspirador/soplador.

Cómo vaciar la bolsa

Para vaciar la bolsa, siga estos pasos:

1. Retire del soporte de la bolsa el tubo de aspiración y la bolsa.
2. Retire de la bolsa la manguera de aspiración.

3. Abra la cremallera de la bolsa y vuelque el contenido.

4. Cierre la cremallera antes de instalar la bolsa en el carrito, de la manera descrita en Ensamblaje.

IMPORTANTE: Inspeccione periódicamente la bolsa por si existe desgaste o deterioro. Si lo encuentra, sustituya la bolsa.

La Promesa Toro

Garantía Completa de Dos Años para el Uso Residencial en Estados Unidos, Canadá y México

The Toro Company y su afiliado, Toro Warranty Company, bajo un acuerdo entre sí, garantizan conjuntamente este producto durante dos años contra defectos de materiales o mano de obra cuando se utiliza con propósitos residenciales normales.

- Si usted tiene alguna pregunta o algún problema, llame al teléfono gratuito 1-866-336-5208 (EE.UU) o 1-800-544-5364 (Canadá o México).
- Para sustituir o reparar el producto, a nuestra discreción, devuelva la unidad completa, con portes pagados, al vendedor. **Únicamente** los clientes de los Estados Unidos pueden devolver su producto, con prueba de compra, a cualquier Distribuidor Autorizado, Distribuidor Master o al Toro Service Center, 5300 Shoreline Boulevard, Mound, MN 55364.

Esta garantía cubre defectos del producto solamente. **Ni The Toro Company ni Toro Warranty Company son responsables de daños indirectos, incidentales o consecuentes en conexión con el uso de los Productos Toro cubiertos por esta garantía, incluyendo cualquier coste o gasto por la provisión de equipos de sustitución o servicio durante periodos razonables de mal funcionamiento o no utilización hasta la terminación de reparaciones bajo esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, y por tanto las exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted.** Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos; es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Países fuera de Estados Unidos, Canadá o México

Los clientes que compraron productos Toro exportados de los Estados Unidos, Canadá o México deben ponerse en contacto con su Distribuidor Toro para obtener pólizas de garantía para su país, provincia o estado. Si por cualquier razón usted no está satisfecho con el servicio ofrecido por su distribuidor, o si tiene dificultad en obtener información sobre la garantía, póngase en contacto con el importador Toro. Si fallan todos los demás recursos, puede ponerse en contacto con nosotros en Toro Warranty Company.

Pieza No. 374-0055 Rev. A



Ramasse-feuilles

Modèle N° 51611 – N° de série 240000001 et suivants

Form No. 3350-218

Manuel de l'utilisateur

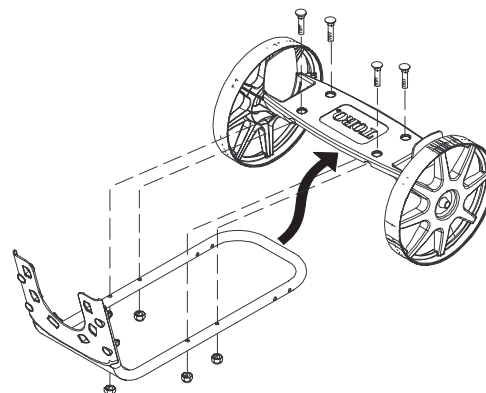


Pour tout conseil ou renseignement, appelez notre numéro vert 1-888-367-6631 (États-Unis), 1-888-430-1687 (Canada), ou 001-0800-574-3312 (Mexique) avant de renvoyer ce produit.

Pièces détachées

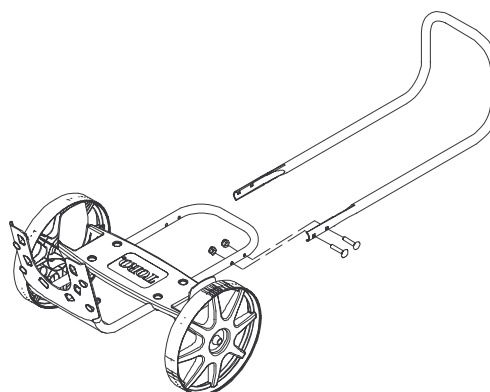
Pièce	Qté
Écrou de poussée	2
Outil pour écrou de poussée	1
Roue	2
Ensemble essieu	1
Vis de carrossier	8
Contre-écrou	8
Bâti du sac avant	1
Bâti du sac arrière	1
Sac	1
Flexible d'aspiration	1
Adaptateur	1

3. Poussez le bâti avant du sac dans l'ensemble essieu et fixez-le à celui-ci avec 4 boulons de carrossier et 4 contre-écrous.



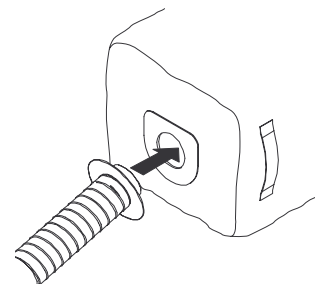
m-6929

4. Montez le bâti arrière du sac sur le bâti avant avec 4 boulons de carrossier et 4 contre-écrous.



m-6930

5. Enfoncez l'extrémité du flexible d'aspiration dans l'ouverture du sac.

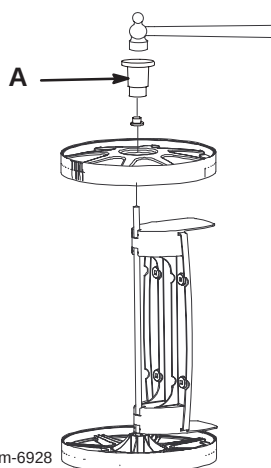


m-6931

Préparation

Remarque : Vous aurez besoin d'un marteau et d'une clé à douille ou réglable de 7/16 pouce pour cette procédure.

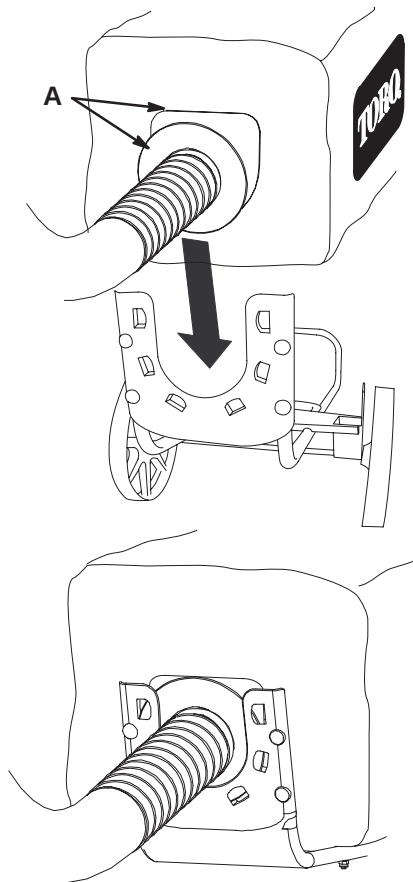
1. Placez une roue au bout de l'essieu puis, à l'aide d'un marteau et de l'outil spécial fourni (A), posez un écrou de poussée au bout de l'essieu.



m-6928

2. Retournez l'essieu et répétez l'étape 1 pour l'autre roue.

6. Insérez la bride (A) du flexible et la bride (A) de l'ouverture du sac dans la fente du bâti avant du sac, en vérifiant que les deux brides sont maintenues en place par les languettes sur le bâti.



m-6932

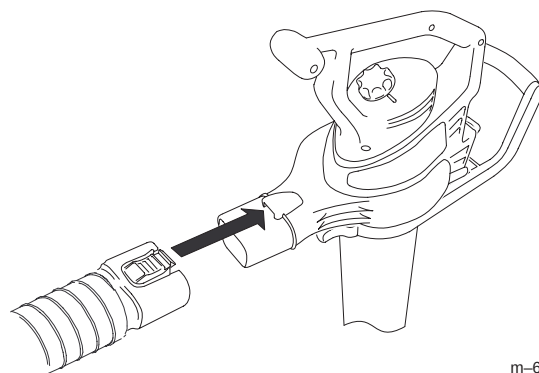
7. Passez la sangle au dos du sac par dessus le bâti arrière.

Remarque : Il ne doit rester aucune pièce inutilisée.

Utilisation

Raccordement du flexible d'aspiration

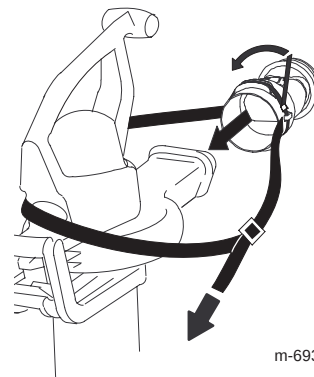
Branchez le flexible d'aspiration à une souffleuse/aspirateur Toro (modèles 51573, 51591, et 51598).



m-6944

Si votre souffleuse/aspirateur n'est pas l'un des modèles listés ci-dessus, branchez le flexible d'aspiration comme suit :

1. Branchez le flexible à l'adaptateur.
2. Retirez le tube de souffleuse de la machine.
3. Montez l'adaptateur sur la sortie de la souffleuse/aspirateur et fixez-le au moyen du crochet et du collier.
4. Passez la longue sangle de l'adaptateur sur la souffleuse et tirez-la fermement pour fixer l'adaptateur à la souffleuse.



m-6933

IMPORTANT : Tenez toujours le tube d'aspiration quand vous tirez le ramasse-feuille. Ne le tirez pas au moyen de la souffleuse/aspirateur.

Vider le sac

Pour vider le sac, procédez comme suit :

1. Retirez le flexible d'aspiration et le sac de son armature.
2. Retirez le flexible d'aspiration du sac.

3. Ouvrez le sac et videz-le.

4. Refermez le sac avant de le placer sur le chariot, comme expliqué à la rubrique Préparation.

IMPORTANT : Vérifiez périodiquement l'état du sac et remplacez-le s'il est usé ou détérioré.

La promesse de Toro

Une garantie intégrale de deux ans pour usage domestique, valable aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

La société Toro et sa filiale, la société Toro Warranty, en vertu de l'accord passé entre elles, s'engagent conjointement à réparer le produit utilisé à des fins domestiques normales s'il présente un défaut de fabrication, pendant une période de deux ans.

- Pour toute demande de renseignement, téléphonez au numéro vert suivant : 1-866-336-5208 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada ou Mexique).
- Pour recevoir un appareil de rechange ou réparé, suivant notre choix, renvoyez l'appareil au complet, port payé, au vendeur. **Seuls** les clients américains peuvent renvoyer leur produit, accompagné d'une preuve d'achat, à n'importe quel réparateur ou concessionnaire agréé, ou au Toro Service Center, 5300 Shoreline Boulevard, Mound, MN 55364.

Cette garantie couvre les défauts de produit uniquement. **La société Toro et la société Toro Warranty déclinent toute responsabilité en cas de dommages secondaires ou indirects liés à l'utilisation des produits Toro couverts par cette garantie, notamment quant aux coûts et dépenses encourus pour se procurer un équipement ou un service de substitution durant une période raisonnable pour cause de défaillance ou d'indisponibilité en attendant la réparation sous garantie. L'exclusion de la garantie des dommages secondaires ou indirects n'est pas autorisée dans certains états, et peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.** Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient selon les pays.

Autres pays que les États-Unis, le Canada ou le Mexique

Pour les produits TORO exportés des États-Unis, du Canada ou du Mexique, demandez à votre distributeur (concessionnaire) TORO la police de garantie applicable dans votre pays, région ou état. Si pour une raison quelconque vous n'êtes pas satisfait des services offerts par votre distributeur, ou si vous avez du mal à vous procurer les informations de garantie, adressez-vous à l'importateur Toro. En dernier recours, adressez-vous à la société Toro Warranty.

Réf. 374-0055 Rév. A